

**Nunalerinermik inuussutissarsiornerup siuarsarneqarnissaa pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 6, 2. december 2009-meersoq.**

**Kapitali 1**

*Inuussutissarsiutinut tapersiisarnermut siunertaq tunngaviusullu*

§ 1. Inatsisikkut matumuuna siunertarineqarpoq Kalaallit Nunaanni nammineq pilersuilernissamut tapersiissutitut aammalu nunalerinermik inuussutissarsiut pimoorussiviusoq unammillersinnaassuseqartorlu siunissaq ungasinnerusoq isigalugu suliffissaqartitsinnaasoq siuarsassallugu suliniutit inuiaqatigiit aningaasarsiornerannut pitsaasumik sunniuteqarsinnaasut atorlugit.

*Imm.* 2. Kapitalini 4 aamma 5-imi nalunaarneqarsimasutut inunnut ingerlatseqatigiinnulluunniit Kalaallit Nunaanni nunalerinermik ingerlatsinnaataasunut Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsinnaapput tapiissuteqarsinnaallutilluunniit.

**Kapitali 2**

*Isumasiuutit*

§ 2. Oqaatsit “nunalerineq” imaluunniit “nunalerinermik inuussutissarsiorneq” inatsimmi matumani pineqartillugit Kalaallit Nunaanni nunaateqarnermut tunngatinneqartunut tamanut attuumatinneqarput, tassunga ingerlatsineq aamma uumasuutunik kinguaassiortitsinerit, orpinnik naatitsineq, naatitanik naatitsineq, uumasuutitut assigiinngitsunut ivikkanik nerukkaattissanik naatitsineq aamma uumasuutigisanit meqqunik, amernik, kukinnik il.il. atuilluaanerit ilanngullugit.

**Kapitali 3**

*Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsinermit tapiissuteqartarnermilu pingaarnerusutigut tunngaviit*

*Pilersaarutit, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsiviusinnaasut*

§ 3. Pilersaarutitut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit Naalakkersuisut taarsigassarsisitsisinnaapput

- 1) teknikkikkut illersorneqarsinnaasutut nalilerneqartunut
- 2) maanna siunissamiluunniit aningaasatigit akilersinnaasutut nalilerneqartunut, aamma
- 3) tassani pilersaarutigineqartunut aningaasartuutit iluanaarutissatut ilimagineqartunut naapertuutissangasorineqartunut.

*Pilersaarutit tapiiffigineqarsinnaasut*

§ 4. Naalakkersuisut pilersaarutitut makkununga tapiissuteqarsinnaapput

- 1) teknikkikkut illersorneqarsinnaasutut nalilerneqartunut,
- 2) tassunga peqatigitillugu maanna siunissamiluunniit inuiaqatigiit aningaasaqarniarneranni illersorniarneqarsinnaasunut,

3) tassunga peqatigitillugu tapiissutinik pissarsisumut imminut napatilernissamut periarfissaqartitsinissamut tapersiisinnaasunut.

#### **Kapitali 4**

##### *Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisinnaaneq pillugu aalajangersakkat sukumiinerusut*

**§ 5.** Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiniartup qinnuteqaataata suliarinerani qinnuteqaat ataatsimut isigalugu naliliiffiginiarneqassaaq, ilaatigut matuma kinguliini pissutsit uppersarneqarsinnaanerani pingaartinneqassalluni:

1) Qinnuteqartup ilinniakkatigut piginnaasai, taakku ilimanarsisissagaat, qinnuteqartoq pisariaqartinneqartunik ingerlatsinissamut siulersuinissamullu piginnaasaqartoq, pilersaarummit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik qinnuteqaateqarfigineqartumit aningaasatigut imminut akilersinnaasumik ingerlatsinissanaanerup qularnaarneqarnissaanut.

2) Ingerlatsinermut- aamma akiliisinnaassuseqarnermut missingersuutit missingersuutinut naatsorsuutitallit, taakku ilimanarsisissagaat, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiap utertillugu akilersorneqarsinnaanera.

3) Qinnuteqartup aningaasaateqarneranut pissutsit pillugit takussutissiaq, tassunga ilanngullugit pisussaaffioreersut akilersorneqarsinnaaneranut atugassarititat, taakku ilimanarsisissagaat, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiap utertillugu akilersorneqarsinnaanera.

4) Nunaminertamik atugassanngortitsinermut aamma pisortatigoortumik akuersissutinut allanut akuersissutinullu pilersaarutip ingerlanneqarsinnaanerani pingaarutilinnut oqartussaasunit nalunaarutiginninnerit tunniunneqarsinnaapput inatsit manna naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsinermi.

5) Qinnuteqartumit pilersaarummik ingerlatsinissamut piumasaqaatinut allanut, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik qinnuteqaateqarfigineqartunut naammassineqarsimasut.

*Imm. 2.* Imm.1, nr. 3 naapertorlugu naliliineq pissaaq qinnuteqartup piffissap qinnuteqarfiusup nalaani aningaasatigut inissisimanera tunngavigalugu. Pissutsit nangaassutigineqartut, taakkununga ilanngullugit sillimmasiinermit suliasamik aalajangiineq eqqartuussivilersuussinerit ilaalu ilanngullugit naliliinermut ilaatinneqartanngillat, pissutsit naammassineqarsimatinnagit.

*Imm. 3.* Naliliinissamut tunngavik Naalakkersuisunit ilaartorneqarsinnaavoq paasisutissanik piumasaqartutik siusinnerusukkat Namminersorlutik Oqartussaninngaanniit inuussutissarsiummik attuumassuteqartunik taarsigassarsianik tapiissutinilluunniit pissarsisoqarsimanersoq, nalilerniarlugu qinnuteqartumit pisussaaffiit naammassineqarsimanersut.

*Imm. 4.* Qinnuteqartoq ataaseq taamaallaat nunaateqarfimmut ataatsimut inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsiamik pissarsisinnaavoq.

**§ 6.** Naalakkersuisut nunaleriffimmik tunniussinermut atatillugu nunalerinermik piginnittunngortumut inuussutissarsiutit siuarsarnissaannut taarsigassarsititsisinnaapput sanaartornermut imaluunniit illuummik qimatamik tigusinermut, imaattoqarsimappat

1) Nunalerinermik tigusinissaq pillugu piumasaqaatitaqanngitsumik isumaqatigiissuteqartoqarsimappat illutalimmik, inuussutissarsiutigalugu illuutitalimmik, maskiinartalimmik aamma uumasortalimmik kiisalu piginnittunngortoq nunaminertamik atugassinneqarsimappat.

2) nunalerinermik tunniussisoq taassumalu qaniginerpaasamik ilaqutarisai illumi qimatami najugaqassappata, aamma

3) illu qimataq sanaartorneqassaaq, taarsigassarsiffigineqassalluni pigineqassallunilu nunalerinermik piginnittunngortumit.

**§ 7.** Tapiissutit § 15-imi taaneqartut saniatigut inuussutissarsiutigalugu illuutininik sananernut, alliliinermut imaluunniit illuutininut tigusinermut tunngappata, aningaasartuutit uppersarsarneqarsinnaasut 15%-iata annertoqqataani inuussutissarsiutigalugu siuarsaanermut taarsigassarsititsisoqarsinnaavoq.

**§ 8.** Inuussutissarsiummik siuarsaaniarluni taarsigassarsiassat tunniunneqartartut § 6 aamma § 7 naapertorlugit tunniunneqarpata, taakkununga ilanngullugit innaallagissamut ikkussuinerni aningaasartuutit, toqqavissamik sananermut sulisartunut aningaasartuutit aamma illuliornermut atatillugu aningaasartuutit allat, kiisalu teknikkimut, inatsisilerinermut aningaasaqarnermullu siunnersorteqarnermut ilaatinneqassapput.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiissutit tunniunneqartarput tunuliaqutaatillugu nunalerinermik pioreersumik tigusinermi, tassunga ilanngullugit inuussutissarsiornermi illuutit, maskiinat, uumasuutit, illuutit najugarisat aamma ingerlatsinermut atortorissaarutit allat kiisalu teknikkikkut, inatsisilerinertigut pisinermullu tunngatillugu aningaasaqarnermut siunnersortinnermullu.

*Imm. 3.* Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiassat tunniunneqartarput taamaallaat pisiarinerani nalingata annertussusaa, imm. 1 aamma 2-mi nalinginnaasutut isigineqartoq naapertorlugu.

#### *Ingerlatsinermi atortut atortullu allat*

**§ 9.** Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarnissaannut tapiissutinik tunniussisinnaapput:

- 1) Maskiinanut, atortussanut, imerterutissanut, ungaluliassanut kiisalu ingerlatsinermut atortussanut allanut pisariaqartinneqartunut pissarsinermi.
- 2) Innaallagissiornermut atortunik sananermut pissarsinermulluunniit, tassunga ilanngullugit erngup nukinganik innaallagissiorfeeqqat, anorisaatit aamma seqerngup qinngorneranit nukissiuutit nunalerinermi siunertamut, illuutininut aamma illumut qimatamut atugassanik.
- 3) Umiatsiaaqqamik inunnik angallassissutissamik pissarsinermut.

#### *Uumasuutit kinguaassiortitat*

**§ 10.** Naalakkersuisut uumasuutinik kinguaassiortitassanik pisisoqartillugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsisinnaapput imatut pisoqarpat:

- 1) Tamatumuuna uumasuutit tamarmiusut immikkut ittumik malunnaatilimmillu amerlissinneqassappata.
- 2) Uumasuutinik kinguaassiortitassanik pissarsineq uumasuutigineqareersunik nappaalanikkut aamma silap pissusaatigut assigisaannilluunniit pissuteqartumik annertuumik annaasaqarnermik pissuteqarpat, imaluunniit
- 3) Nunalerinermik ingerlatsivimmik pioreersumi aallartitseqqittoqarpat.

#### *Iluarsaassinerit*

§ 11. Pigisat nalillit §§ 6, 8 aamma 9-mi taaneqartut iluarsaanneqarnerannut Naalackersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsisinnaapput, iluarsaassinerit nunalerinerup ingerlateqqinneqarnissaanut annertuumik pingaaruteqarpata aammalu nalinginnaasumik naatsorsuutigisamillu iluarsaassilluni aningaasartuutit qaffasinneruppata.

## **Kapitali 5**

### *Tapiissutit pillugit aalajangersakkat sukumiinerusut*

§ 12. Nunalerinermut atatillugu taamaallaat nunagissaanermik sulianut aamma inuussutissarsiornermik illuutinik sananermut tigusinermulluunniit tapiissuteqartoqarsinnaavoq. Qinnuteqartoq nunagissaanermik sulianut aamma inuussutissarsiornermik illuutinik sananermut tigusinermulluunniit tapiiffigineqarsinnaassaguni

- 1) ukiut 21-it 65-illu akornanni ukioqartariaqarpoq,
- 2) nunalerinermik pioreersumik ingerlatsisuusaaq,
- 3) uppersarsinnaassallugit, nunagissaanermik suliaq imaluunniit inuussutissarsiutitigut illuutigisaq nunalerinermut siuarsaataallunilu pimoorussinerulersitsissutaanersoq, aamma
- 4) uppersarsinnaassallugit nunagissaanermik suliaq imaluunniit inuussutissarsiutitigut illuutigisaq nunalerinermik ingerlatsinermut aningaasaqarniarnikkut pitsaasumik kinguneqassanersoq.

### *Nunagissaanermi suliat*

§ 13. Naalackersuisut naggorissaanermut iluarsaassinermut nutaanut, nunagissaanermut, kussinilornermut, kalkilersuinermut, naggorissaatilersuinermut kiisalu narsaatini aqquserniornermut nunaminertani suliarineqartunut tapiissuteqarsinnaapput, atuinermut piginnittuuneq nunalerinermik ingerlatalimmut tunniunneqarsimappat.

*Imm. 2.* Nunaminertap suliarineqarsimasup annertussusia suliallu suunera tunngavigalugit tapiissuteqartoqassaq, suliarlu naammassineqartoq uppersarsarneqarpat tunniunneqassallutik.

*Imm. 3.* §§ 4 aamma 12-imi piumasaqaatit naliliinermilu piumasarineqartut naapertorlugit nunagissaanermi sulianut tapiissutit tunniunneqassapput.

*Imm. 4.* Nunagissaanermik suliamut tapiissutit aatsaat tunniunneqarsinnaapput Nunalerinermut Siunnersuisoqarfiup nunalerinermik suliaq naliliiffigereerpagu.

### *Nunalerineq pillugu aalajangersakkat sukumiinerusut*

§ 14. Naalackersuisut nunalerinermi siunertanut tapiissuteqarsinnaapput nammineerluni illuliamik ataatsimik sanaartornermut tigusinermulluunniit piginnuttumut, atuisumut pisortaasumut ikiortaasumulluunniit.

*Imm. 2.* Imm.1 naapertorlugu tapiissutit nammineerluni sanaartornermut atortussanut atorqartussanut aningaasartuutit uppersarsarneqartut amerlanerpaamik 95 %-iinut tapiissutit tunniunneqarsinnaapput.

§ 15. Naalackersuisut nunalerinermi ingerlatamut ataatsimut tapiissuteqarsinnaapput inuussutissarsiutigalugu illuummik sananermut alliliinermut imaluunniit tigusinermut.

*Imm. 2.* Imm.1 naapertorlugu tapiissutit, inuussutissarsiutigalugu illuutitut atorussanut atorueqartussanut aningaasartuutit uppersarneqartut amerlanerpaamik 75 %-ii tapiissutitut tunniunneqarsinnaapput.

### *Iluarsaassinerit*

**§ 16.** Pigisat nalillit § 14 aamma § 15-imi taaneqartut iluarsaanneqarnerannut Naalackersuisut tapiissuteqarsinnaapput, iluarsaassinerit nunalerinerup ingerlateqqinneqarnissaanut annertuumik pingaaruteqarpata aammalu nalinginnaasumik naatsorsuutigisamillu iluarsaassilluni aningaasartuutit qaffasinnerupata.

## **Kapitali 6**

### *Ingerlatsinermit aningaasartuutitut taarsigassarsineq pillugu aalajangersakkat sukumiinerusut*

**§ 17.** Naalackersuisut nunalerinermit ingerlatsisumut aalajangersimasumik ernialersukkanik ingerlatsinermit aningaasartuutitut taarsigassarsianik atorsinnaasanik atugassangortitsinnaapput, uumasunut nerukkaatissanut, naatsiiassanut, naggorissaatinut assigisaannullu aningaasartuutitut matussutissanik. Ilanngullugit pisiat annikitsut aamma aserfallatsaaliinerit annikinnerusut ingerlatsinermit aningaasartuutitut taarsigassarsianit matussuserneqarsinnaapput. Taarsigassarsisitsinerup annertussusaa uppersaatinik takussutissiinermit tunngaveqassaaq.

*Imm. 2.* Naalackersuisut pissutsini immikkut ittuni akuerisinnaavaat imm. 1-imi eqqaaneqartunit allanut ingerlatsinermit aningaasartuutitut taarsigassarsianit akiligassanut allanut atuineq, aningaasartuutit taakku akilerneqarnissaat kinguartinneqarsinnaanngippat imaluunniit pisariaqartillugu illersortariaqartitsinermit taakkulu nunalerinermit ingerlatsinermit tunngasuuppata.

*Imm. 3.* Naalackersuisut ingerlatsinermit aningaasartuutitut taarsigassarsianut taakkununga ilanngullugit ingerlatsinermit akiligassarsiat annertussusaannut, akilersuinissamullu tunngasunut aamma ernialersuinermut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

## **Kapitali 7**

### *Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsinermit atugassarititaasut*

### *Akilersuineq*

**§ 18.** Inuussutissarsiummik siuarsaniarluni taarsigassarsiat aalajangersimasumik annertussusilikkatut ernialersukkatut taarsigassiissutigineqassapput akilersorneqassallutillu.

*Imm. 2.* Naalackersuisut inuussutissarsiummik siuarsaniarluni taarsigassarsianut akilersuinissamut taarsigassarsisup inuussutissarsiummik siuarsaniarluni taarsigassarsianik akileraaneranut peqatigitillugu tapiissutinik tunniussisinnaapput. Ernianut akilersuinissami tapiissutinik tunniussisoqarsinnaanngilaq.

*Imm. 3.* Naalackersuisut tapiissutinik qaffaasinnaapput, nunalerinermit ingerlatsivinnik piginnittut arlallit illuutitik, maskiinanik allanillu ataatsimoortumik atugassanik pissarsissappata.

*Imm. 4.* Naalackersuisut tapiissutissat amerlassusissaat aalajangersassavaat inuussutissarsiummik siuarsaniarluni taarsigassarsianut piffissaq akilersuiffiusoq najoqqutaralugu. Inuussutissarsiutit

siuarsarniarlugit taarsigassarsiat akilersornerini akilersuutip 75 %-ia angullugu tapiisoqarsinnaavoq. Tapiineq taanna pisinnaavoq taarsigassarsisitsinermut isumaqatigiissut malillugu aalajangersimasumik ikilisaalluni akiligassaq taarsigassarsisumit akilerneqarsimappat.

*Imm. 5.* Nunalerisutut nutaamik pilersitsinermut atatillugu Naalakkersuisut inuussutissarsiummik siursaaniarluni taarsigassarsianut tapiissutit imm. 4-mi taaneqartumit procentimit aalajangersarneqarsimasumut qaffasinnerusumut tapiissutit aalajangersarsinnaavaat. Aalajangersagaq atuutinngilaq, taarsigassarsisup nunalerinermik ingerlatsiviup ilaanik pissarsippat, taarsigassarsisup piginneqataaffigeriigaanik.

*Imm. 6.* Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat taarsersornerannut tapiissutit amerlassusissaat atugassarititaasullu allat pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

### *Nammineq aningaasaliissutit*

**§ 19.** Naalaakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiamik taarsigassarsititsisinnaapput qinnuteqartoq nammineq aningaasaliissuteqassasoq piumasaaqatigalugu.

*Imm. 2.* Nammineq aningaasaliissutit pissarsinermi aningaasat ikinnerpaamik 10%-erissavaat Naalakkersuisunullu akilerneqarsimassallutik inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tunniunneqannginnerini.

*Imm. 3.* Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat § 6 – 10 naapertorlugit tunniunneqartuni nammineq aningaasaliissutit tassaasinnaapput pigisamik nalilimmik pissarsiariniakkap tamarmiusup nalinganut ilaasoq.

*Imm. 4.* Nunalerisunngornermut atatillugu §§ 6 – 11-milu aalajangersakkat naapertorlugit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit tapiissuteqartoqarsinnaavoq taamaalilluni nammineq aningaasaliissutit 5 %-imut aalajangersarneqarlutik.

*Imm. 5.* Imm.4. naapertorlugu aningaasaliissutinut tunngasunik amerlanerusunik taarsigassarsiat taamaallaat aningaasaliissutini atorneqarsinnaapput, taarsigassarsisup nunalerisunngorneranut atatillugu ukiunut pingasunut siullernut aningaasaliissutissatut Naalakkersuisunit akuerineqarsimasumik pilersaarummut ilaatinneqarpata.

*Imm. 6.* Nammineq aningaasaliissutit amerlanerusut pillugit Naalakkersuisut malittarisassorsinnaapput.

### *Piffissaq atuuffiusoq*

**§ 20.** § 7 naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piffissaq atuuffiusoq, amerlanerpaamik ukiunut 25-nut sivisussuseqarpoq. § 9 naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piffissaq atuuffiusoq, amerlanerpaamik ukiunut 10-nut sivisussuseqarpoq.

*Imm. 2.* Siullermeerluni inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut akiliinissaq ukiut marluk angullugit kinguartinneqarsinnaavoq, taamaalilluni piffissaq atuuffiusoq ukiunik marlunnik sivitsonneqarluni.

*Imm. 3.* § 10 naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piffissaq akilersuiffiususaaq, sivisunerpaamik ukiunut 5-inut sivisussuseqarpoq.

*Imm. 4.* § 11 naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piffissaq atuuffiusoq, pigisat nalillit iluarsaanniarlugit taarsigassarsissutigineqartunut,

taarsigassarsianut tamanut atuuttutulli piffissamut akilersuiffissamut naapertuuttumik sivissuseqarpoq, taamaattorli innaallagissamut atortulersuutinut atatillugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu sivisunerpaamik ukiunut 10-nut.

### *Qularnaveeqqusiineq*

**§ 21.** Illuutinut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamatigut uppersaammik qularnaveeqquserneqartassapput. Uppersaammik qularnaveeqqutit pitsaanerpaamik pingartinneqartassapput.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat sapinngisamik pitsaanerpaamik qularnaveeqquserneqarsimassapput, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsiviusumut pigisamut nalilimmut uppersaatilimmik qularnaveeqqusiinikkulluunniit.

### *Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsinermi akilersuutinullu tapiissuteqarfigineqarnermi atugassarititaasut*

**§ 22.** Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat ernialerneqartassapput akilersorneqarlutillu malittarisassat Naalackersuisunit aalajangersakkat naapertorlugit. Taarsigassarsiat naafferartumik tunniunneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Naalackersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamakkerlugit akilerneqarnissaat piumasaqaatigisinnaavaat, erniaat akilersuutilluunniit piffissaagallartillugu akilerneqanngippata imaluunniit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piumasaqaatit eqquutsinneqanngippata.

*Imm. 3.* Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik akilersuinerit ulloq akiliiffissaq eqqorlugu akilerneqarsimasarput ullup akiliiffiusussap kingorna kingusinnerpaamik ullut 30-it qaangiunnerini akilerneqarsimappata. Tamatuma kingorna inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamakkerlutik akilerneqartussanngorsimasarput taarsigassarsisoq ernianut akilersuutinullu allakkatigut akileeqqusilluni peqqussutip nassiunneqarnerata saqqummiunneqarnerataluunniit kingorna kingusinnerpaamik ullut arfineq marluk qaangiunnerini akiliisimanngippat.

*Imm. 4.* Naalackersuisut taarsigassarsisup piffissami aalajangersimasumi akiliinissaa ukiut marluk tikillugit kinguartissinnaavaat imaattoqarsimappat:

1) Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamarmiusut nalingisa qularnaveeqqusiussap nalingata 60%-iat sinnerlugu annertussuseqartutut nalilerneqarpat, aamma

2) Isumaartoqarpat akiliisinnanngikkallarneq utaqqiisaagallaannartutut isikkoqartoq.

*Imm. 5.* Taarsigassarsiallip imm.4 naapertorlugu akilersuinerimik kinguartitsinerup kingornatigut piffissami aalajangersimasumi akiligassanik akilersuinini aallarteqqippagu, piffissaq akilersuiffiususaaq piffissat aalajangersimasut kinguartitsivigineqarsimasut amerlaqataannik sivitorneqassaaq.

*Imm. 6.* Ukiunit marlunnit amerlanerusunik akilersuinissamik sivituisinnaanermik Naalackersuisut immikkut ittunik pisoqartillugu akuersisinnaapput.

## **Kapitali 8**

*Inuussutissarsiutigalugit illuutit aamma nammineerluni illuliap ataatsip sananeqarnerinut tiguneqarnerinulluunniit tapiissutit utertillugit akilersuinerit.*

§ 23. Naalackersuisut piginnittumut, atuisumut, ingerlatsisumut ikiortimulluunniit inuussutissarsiutigalugit illuutit aamma nammineerluni illuliat sananeqarnerinut tiguneqarnerinulluunniit tapiissutit utertillugit akileqqusinnaavaat imaattoqarsimappat:

- 1) Tapiissutininik pissarsisoq ukiuni marlunni imminnut maliinnartuni nunalerisutut inuussutissarsiuteqarsimangippat.
- 2) Tapiissutininik pissarsinerminganniit piffissami ukiut qulit iluini nammineerluni illuliaq tunineqarsimappat.
- 3) Tapiissutininik pissarsisup nunalerinermik ingerlatsinermut imaluunniit oqartussaasunit allanit nunalerinermut pineqartumut akuersissummut piumasaqaatinik naammassinnissinnaajunnaarpat, imaluunniit
- 4) Tapiissutininik tunniussinermi piumasaqaatit atugassarititaasunillu allanik eqquutsitsinngippat.

§ 24. Taarsigassarsianut tamarmiusunut tapiissutit ukiut 33-it ingerlanerini ukiumut 3 %-imik nalikillilerneqartassapput ukiumili kingullermi 4 %-imik.

*Imm. 2.* § 23 naapertorlugu tapiissutininik utertitsilluni akilersuinerimi, utertitsilluni akilersuinissamut piumasaqaat naatsorsorneqassaaq tapiissutip pissarsiarineqartalernerininnganniit ukiuni aallartittuni tamani tapiissutitut 1/33-imik nalikillilerneqarsimasutut.

### *Tunniussineq*

§ 25. § 26 naapertorlugu inuussutissarsiutigalugu illuutinik nammineerlunilu illuliamik tunniussineq taamaallaat Naalackersuisunut pisinnaavoq, imaluunniit Naalackersuisunit pisisussatut akuerineqartumut, Naalackersuisunit akuerineqarsimasunik piumasaqaatitalerlugu.

*Imm. 2.* Tapiissutininik pissarsisup toquneratigut tapiissutininik pissarsisup katissimallugu aapparisa kingornussisussaaluunniit piginnaatitaapput tapiissutit eqqarsaatigalugit tapiissutininik tiguisup piginnaatitaaffinik pisussaaffinillu tigusinissamut.

§ 26. Tapiissutit nalikillilerneqarnissaasa tungaannut Naalackersuisut pisussaaffeqarput tapiissutininik pissarsisup qinnutigippagu inuussutissarsiutigalugu illuutip nammineerluniluunniit illuliap tiguneqarnissaannut.

§ 27. Inatsit manna malillugu tapiissutit tunniunneqartut taamaallaat, nunalerisumut ataatsimut ataasiartumik tapiissutigineqarsinnaapput.

## **Kapitali 9**

*Inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsianut akiitsunik nalikilliliineq isumakkeerinninnerlu pillugit*

*Ernianik naatsorsuinerup aamma akiitsunik nalikilliliinerup taamaatinneqarnerat*

**§ 28.** Inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsianik ernialersuineq taamaatittarpoq, Naalackersuisut inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsiamik eqquutsitsinnginneq pissutigalugu taamaatitsippata.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsiat eqquutsitsinnginneq pissutigalugu taamaatinneqarpata nunaallu taarsigassarsisumit pigineqarunnaarluni, Naalackersuisut ukiumoortumik akiitsut annikillisinniarlugit tapiissuteqarsinnapput taarsigassarsisup qaammatit 12-it siuliini aningaasat akilersimasaasa amerlaqataannik.

#### *Isumakkeerinninneq*

**§ 29.** Inatsisip matuma imaluunniit inuussutissarsiutinut tapersiisarneq pillugu malittarisassat siusinnerusukkut atuuttut malillugit taarsigassarsiat eqquutsitsinnginneq pissutigalugu taamaatinneqarsimatillugit taarsigassarsiat ukiup qaammatisiuteqarfiusup naanerani ukiut tallimat qaangiunnerini Naalackersuisut akiligassat ilaat isumakkeerinnissutigisinnaavaat. Inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsiat ilaannakuusumik isumakkeerneqarsinnaanngillat taamaasilluni akiitsut 150.000 koruuninit ikinninngorteqqunagit.

*Imm. 2.* Naalackersuisut taamaallaat inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsianik isumakkeerinnissinnaapput naatsorsuutigineqarpat taarsigassarsiallip akiligassat tamakkerlugit ukiuni qaninnerni tamakkiisumik utertillugit akilersorsinnaassanngikkai.

*Imm. 3.* Imm. 2 naapertorlugu taarsigassarsiallip akiliisinnaassuseqarnera makku tunngavigalugit nalilerneqassaaq

- 1) akiitsut amerlassusiat.
- 2) taarsigassarsisup inoqutaasalu qanoq aningaasaateqartiginerat.
- 3) taarsigassarsisup inoqutaasalu maannakkut siunissamilu isertitaqarnerat, aamma
- 4) taarsigassarsiallip qassinik ukioqarnera.

*Imm. 4.* Naalackersuisut imm. 1 apeqqutaatinnagu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamakkerlugit ukiut qulit qaangiutereersut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiuat atorunnaarsinneqarnerisa kingorna isumakkeerinnissutigisinnaavaat, imaassimappat taarsigassarsisup inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiamik ima annertutigisumik akilersimagaai, taarsigassarsisup akilersuinissaminut periarfissaanut sanilliullugit naatsorsuutigineqarsinnaasutut.

*Imm. 5.* Inunnut ataasiakkaanut taamaallaat isumakkeernittoqarsinnaavoq.

#### *Taarsigassarsianik allanngortitsineq*

**§ 30.** Naalackersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat allanngortissinnaavaat inatsit manna naapertorlugu imaluunniit siornatigut inuussutissarsiutinut tapersiisarnernut malittarisassat atuuttut naapertorlugit tunniunneqarsimasut, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianngorlugit nutaat imatut sivilissusilerlugit pigisanut naatsorsuutigisamik qanoq sivilutigisumik piusinnaanerani sinnernagu, imaattoqarpat

- 1) inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiasut ukiut tallimat sinnerlugit pioreersimappata, aamma
- 2) naatsorsuutigineqarpat taarsigassarsisup nutaamik inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik akilersuisinnaanissaa.

### *Akiligassallit nikinnerat*

**§ 31.** Naalakkersuisut akuersissutigisinnaavaat inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat inatsit manna naapertorlugu imaluunniit inuussutissarsiutitut tapersiisarneq pillugu siusinnerusukkut malittarisassat atuuttut naapertorlugit tunniunneqarsimasut, taarsigassarsisumut nutaamut tunniunneqarsinnaasut, pigisat inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsissunneqarsimasut peqatigitillugit taarsigassarsisumut nutaamut tunniunneqassasut aamma taarsigassarsisumit nutaamit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik pissarsinissamut piumasagaatit naammassineqarsimappata.

### **Kapitali 10**

#### *Ataatsimoorussamik aalajangersakkat*

**§ 32.** Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsineq taamaatinniarlugu aamma tapiissutinik akiliuteqaqqusillutik Naalakkersuisut aalajangiisinnaapput, inuit ingerlatseqatigiiffiilluunniit tunngavissaqanngitsumik inatsit manna iluaqutigalugu taarsigassarsianik tapiissutinilluunniit pissarsisimappata.

*Imm. 2.* Taarsersugassanut aamma tapiissutinut pissarsisut aningaasatigut pissutsini annertuunik allangortoqarsimatillugu imaluunniit paasissutissanik piumasaqarnermi peqqussinernut atatillugu saqqummiussaqaqannginnerni Naalakkersuisut ilisimatinneqaqanngippata, pissuseq tamanna pillugu sumiginnaasoqarsimasutut isigineqassaaq.

**§ 33.** Naalakkersuisut inatsisip matuma ingerlanneqarnera pillugu malittarisassiorsinnaapput taakkununga ilanngullugit makku pillugit malittarisassat:

- 1) Inuussutissarsiutit iluarsartuullugillu pilersaarusiata sorliit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik tunineqartassappat.
- 2) Nunap ilaani sumiiffiit sorliit pilersaarutillu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiani tunineqartassappat.
- 3) Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat akilersornerinut tapiissutit.
- 4) Ilinniartitaanermut, aningaasaqarnermut teknikkimullu tunngasutigut qinnuteqaateqartunut pilersaarutinullu piumasagaatit.
- 5) Nunagissaanermik sulianut inuussutissarsiutigalugu illuutinut tapiissutinut piumasagaatit.
- 6) Ingerlatsinermut aningaasartuutinut taarsigassarsititsisarneq.
- 7) Peqqussutip matuma allaffissornikkut ingerlanneqarnera, taassumalu ataani kommunit kiisalu Nunalerinermi Siunnersortit aamma Savaatillit Peqatigiissut Peqatigiiffiata, SPS-ip peqataasarnerat.

#### *Ikaarsaariarnermi atortuulersitsinermilu aalajangersakkat*

**§ 34.** Inatsit manna atuutilissaaq 1. januar 2010.

*Imm. 2.* Peqatigitillugu aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiissutit pillugit inatsisartut peqqussutaat nr. 10, 12. november 2001-imeersoq kiisalu aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiissutit pillugit inatsisartut peqqussutaat nr. 11, 20. november 2006-imeersoq aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiissutit pillugit allanguinermut inatsisartut peqqussutaat atorunnaarsinneqarput.

*Imm. 3.* Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 12, 12. december 1984-meersoq inuussutissarsiutinik tapersiisarneq pillugu atuutiinnassaaq, inatsit manna allalluunniit naapertorlugit malittarisassatigut taarserneqarnissami atorunnaarsinneqarnissamiluunniit tungaanut imaluunniit Inatsisartut peqqussutaatigut allanit.

*Imm. 4.* Piumasaqaatit Inatsisartut peqqussutaat nr. 4, 20. november 1984-meersoq inuussutissarsiutinut tapiisarneq naapertorlugu aamma Inatsisartut peqqussutaat nr. 10, 12. november 2001-meersoq aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiisarnernut tunngasoq kiisalu aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiisarneq pillugu inatsisartut peqqussutaata allangortinneqarneranik inatsisartut peqqussutaat nr. 11, 20. november 2006-meersoq aamma naapertorlugu sulii piusut allaffissornikkut aqunneqartuarallassapput tapiissutit aamma taarsigassarsisitsinerit pilersinneqarnerini aalajangersakkat atuuttut naapertorlugit.

*Namminersorlulik Oqartussat, ulloq 2. december 2009*

Kuupik Kleist

/

Ane Hansen

---

[Siunnersuummut nassuiaatit](#)

[Isumaliutissiissut](#) (Aappassaaneerinninneq)